Espadas del DOLOR

DYNAMITE.

DEJAH THORIS™
& IRENE ADLER™

3
OF
THREE

LEAH MOORE
FRANCESCO MANNA



DEJAH THORIS & IRENE ADLER

written by LEAH MOORE
illustrated by FRANCESCO MANNA
colored by INLIGHT STUDIO
lettered by ERICA SCHULTZ

cover art by JAY ANACLETO
cover colors by IVAN NUNES

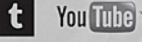
DYNAMITE®

Nick Barrucci, CEO / Publisher
Juan Collado, President / COO
Joe Rybandt, Senior Editor

Jason Ullmeyer, Design Director
Katie Hidalgo, Graphic Designer
Geoff Harkins, Graphic Designer
Chris Caniano, Digital Associate
Rachel Kilbury, Digital Assistant

Rich Young, Director Business Development
Keith Davidsen, Marketing Manager
Kevin Pearl, Sales Associate



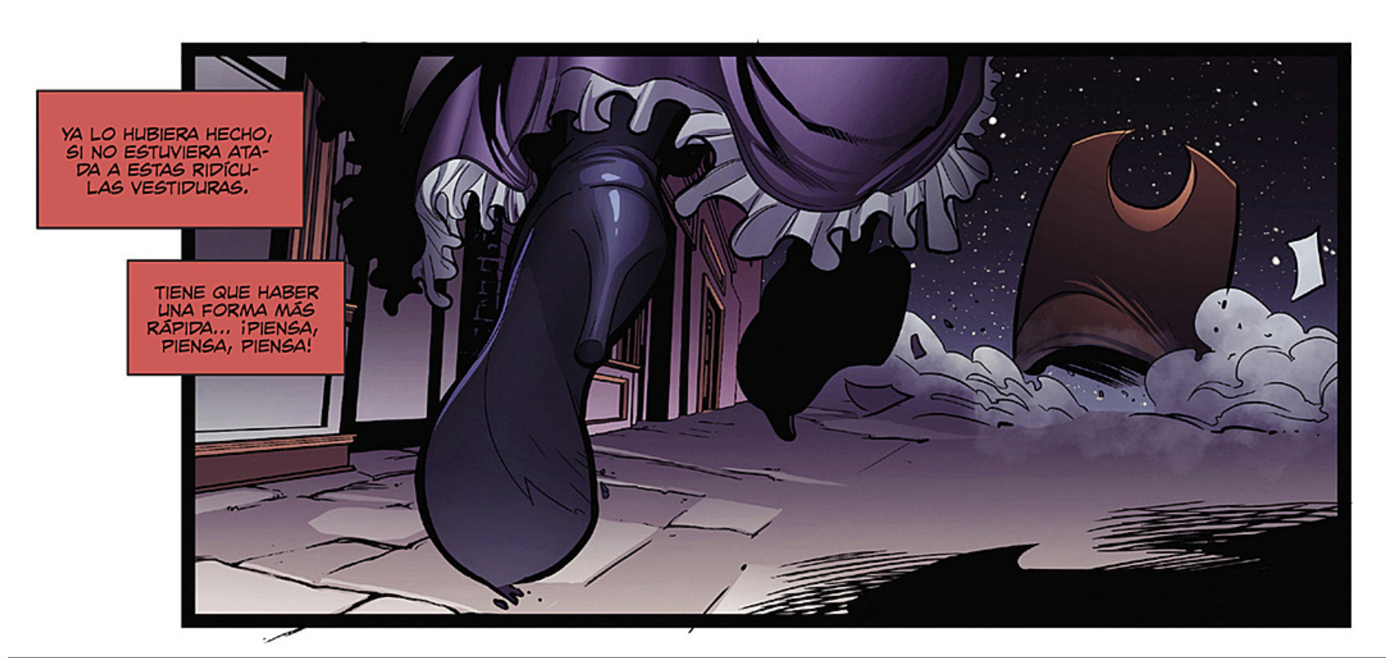
Online at www.DYNAMITE.com
On Twitter @dynamitecomics
On Facebook /Dynamitecomics
On YouTube /Dynamitecomics
On Tumblr dynamitecomics.tumblr.com



SWORDS OF SORROW ™: DEJAH THORIS™ & IRENE ADLER ™, VOLUME 1, #3. First printing. Published by Dynamite Entertainment, 113 Gaither Dr., STE 205, Mt. Laurel, NJ 08054.

For information regarding press, media rights, foreign rights, licensing, promotions, and advertising e-mail: marketing@dynamite.com


Daily Express
THE CASE OF THE BLUE CARBUNCLE
SOLVED
by the Great Detective!
VWWMMM
¡AARGH!
VWWMMMM
¡POR DIOS! ¿QUÉ ES ESA COSA VERDE?
AZUL. ES MAYORMENTE AZUL.
PERO SUPONGO QUE NO PUEDES VERLO DESDE AHÍ ABAJO.
SI ME DISCULPAS, ESO ERA UN THOAT BARSOOMIANO...
"¡...Y DEBO DARME PRISA SI QUIERO COGERLO!"


YA LO HUBIERA HECHO, SI NO ESTUVIERA ATADA A ESTAS RIDÍCULAS VESTIDURAS.
TIENE QUE HABER UNA FORMA MÁS RÁPIDA... ¡PIENSA, PIENSA, PIENSA!


LOS ATAQUES ESTABAN CONCENTRADOS; APUESTO A QUE EL GATO NO ESTARÁ MUY LEJOS.
¿ME REPITE POR QUÉ TENEMOS QUE CAZARLO?


¿QUÉ LE HABRÁ PASADO A LAS RUEDAS? ¿Y CÓMO PUEDE SEGUIR FUNCIONANDO?
ESO ES CLASIFICADO. NO SE ME PERMITE CONTARLO, Y MENOS A UN COCHERO DE LONDRES.
PERO YA QUE HA PREGUNTADO, MI JEFE QUIERE AL GATO PORQUE SE COMIÓ AL PRIMER MINISTRO.


"LO SIENTO, PERO NO LA OÍ BIEN. ACABA DE DECIR QUE..."
"...SE COMIÓ AL PRIMER MINISTRO. SÍ, LO HIZO."
ASÍ QUE... VA A ARRESTARLO. ¿ES ESO?
¡JA! ¿Y LLEVARLO A JUICIO ACUSADO DE ASESINATO?
CREO QUE LAS LEYES BRITÁNICAS HAN AVANZADO RESPECTO A LOS ANIMALES, PERO NO CREO QUE LO HAYAN HECHO TANTO.
"NO SÉ PARA QUÉ LO QUIERE."
"QUIZÁS QUIERE ENCONTRAR A SU DUEÑO, O ESTUDIARLO, O LO QUIERE DE MASCOTA. NUNCA SUELO HACER PREGUNTAS."
"ODIARÍA DARLE LA SATISFACCIÓN DE SABER QUE ME HA INTRIGADO..."


¡UNGH!
ESA BRUJA ASESINA VA MUY RÁPIDO CON SU CARRO BARSOO-MIANO...
...PERO CREO QUE ESTO LO PUE-DE SER MÁS.
TE VEO BRUJA. NO PUEDES DEJARME ATRÁS. VOY A VOLVER A CASA Y TÚ VAS A ENSEÑARME CÓMO.
WOOWOOO


SI JOHN PUDIERA VERME AHORA.
NO ME CREERÍA SI SE LO CONTARA...
HOOOOO!!!





¡SUCIO CERDO ASQUEROSO!

¿CERDO? AHAHHAHAH... ¡UUF!

¡TE VAS A ARREPENTIR DE ESTO! ¡DESEARÁS...!

¡Y YO ME ARREPIENTO DE HABEROS CONTRATADO, PEDAZO DE INÚTILES!

¡LEVANTAOS! ¡VAMOS! ¡VAIS RETRASADOS Y HABÉIS DEJADO LA CÁMARA FRIGORÍFICA ABIERTA!

¡SI SE ESTROPEA ALGUNA SALCHICHA, O ENCUENTRO ALGÚN GUSANO, OS ECHO A PATADAS!

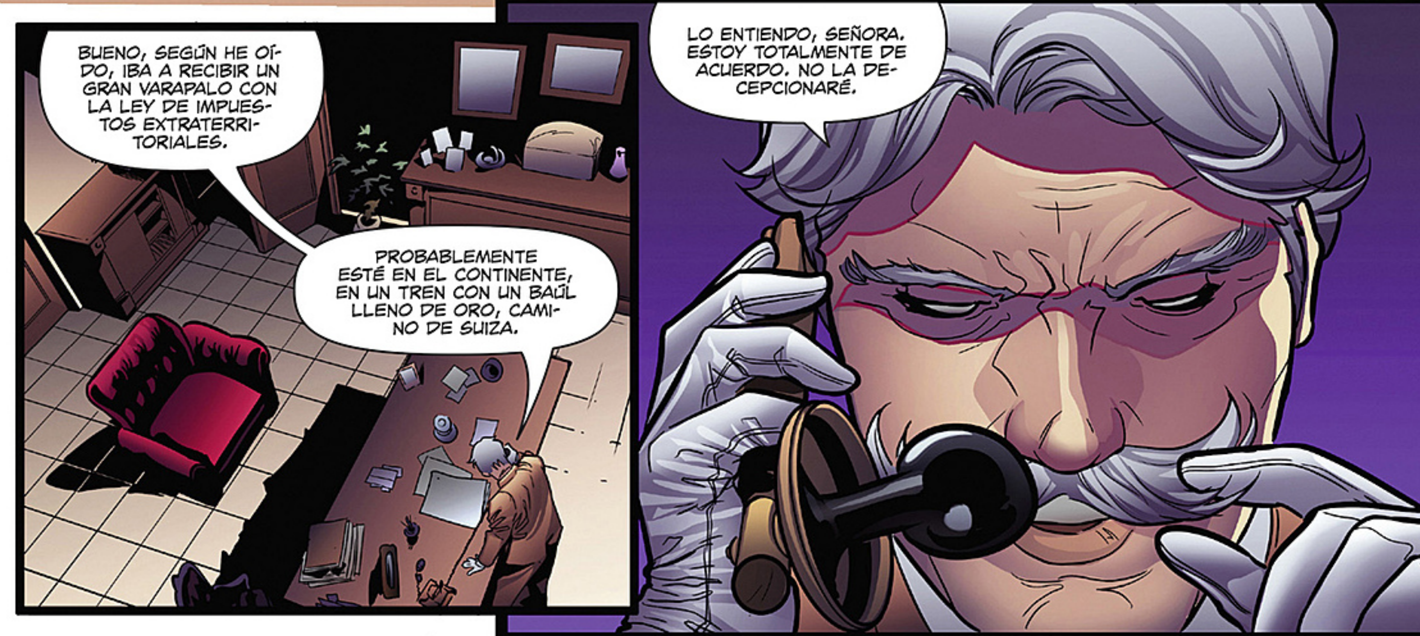
¿ME HABÉIS OÍDO? ¡OS DESPIDO!

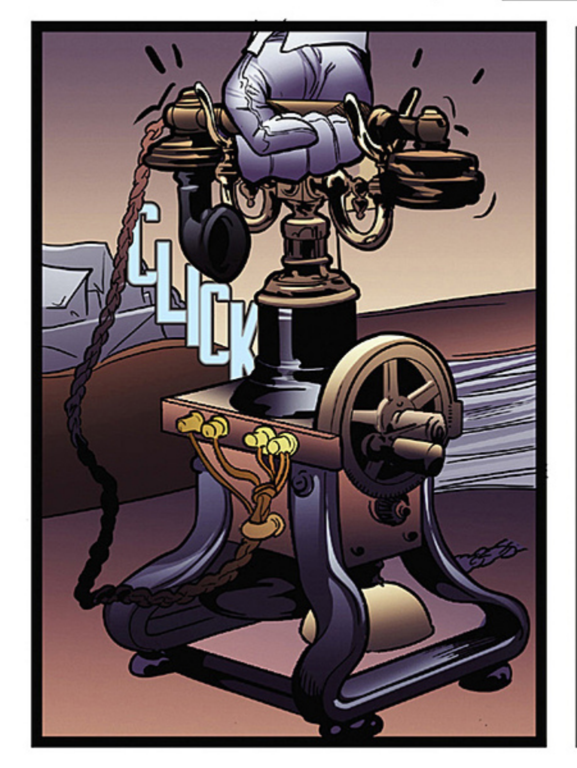

¡MENUDO PAR DE IDIOTAS, DEBERÍA ECHARLES A LOS DOS!

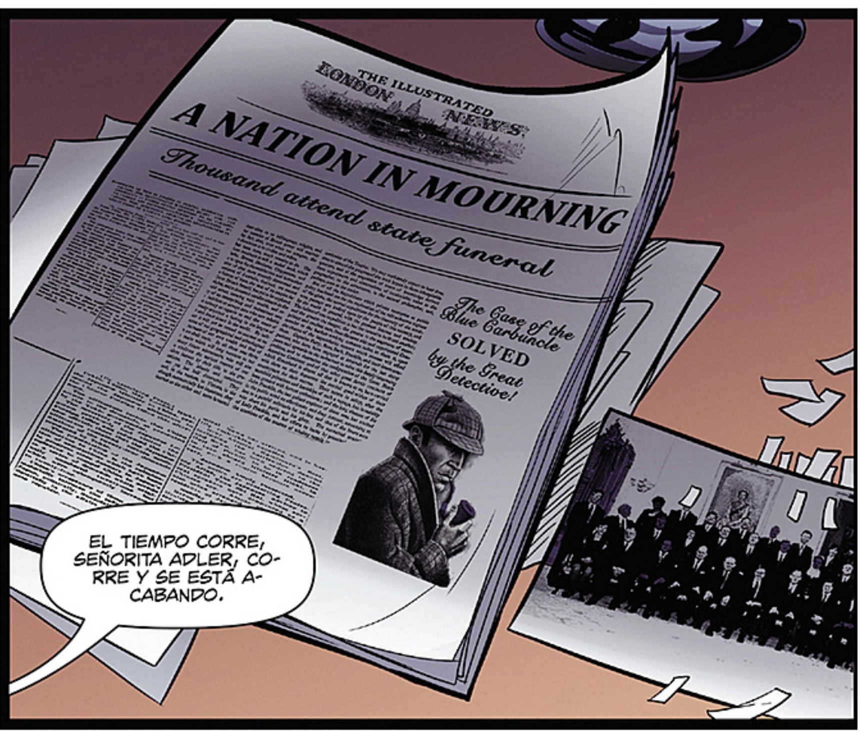
LAS VECES QUE LES HABRÉ DICHO...
...QUE CIERREN LA MALDITA...
...PUERTA.
RR
IIPP


Prime Minister
HFFFF. ES UNA PENA, VIEJO, UNA MALDITA PENA. ERAS UN BUEN HOMBRE.
BRRRING
SÍ, MH47, BUENOS DÍAS.
MIS MÁS PROFUNDAS DISCULPAS, SU MAJESTAD. HA SIDO UNA LARGA NOCHE.
POR SUPUESTO, SEÑORA, ENTIENDO TOTALMENTE SUS PREOCUPACIONES EN ESTE ASUNTO.
NO, SEÑORA. LO MÁS PROBABLE ES QUE NO.
TENGA POR SEGURO, SEÑORA, QUE NO DEJAREMOS NADA AL AZAR.
CIERTO, SEÑORA. ESTA REPENTINA VACANTE NOS HA PILLADO A TODOS CON EL PIE CAMBIADO, PERO ESTOY TOMANDO MEDIDAS, SE LO ASEGURO.
THE ILLUSTRATED LONDON NEWS
A NATION IN MOURNING
Thousand attend state funeral
The Case of the Blue Carbuncle SOLVED
ERA UN BUEN HOMBRE, SEÑORA, Y LO MÁS IMPORTANTE, LA GENTE CREÍA QUE ESTABA MARCANDO LA DIFERENCIA.
QUIEN SEA QUE LO REEMPLACE NO NOS SERVIRÁ, A MENOS QUE LA GENTE CONFÍE EN ÉL.


¿EL CUERPO? NO, SEÑORA, PERO CREO QUE ESTAMOS CERCA DE RECUPERARLO.
TENGO A MIS MEJORES AGENTES EN ELLO.
UNA CRIATURA DE ESE TAMAÑO NO PUEDE ESCONDERSE PARA SIEMPRE, SEÑORA. SE LO ASEGURO. LONDRES NO ES TAN SILVESTRE PARA ESO.
A NATION IN MO
Thousand attend state fu
The Case of the Blue Carbuncle SOLVED by the Great Detective!
SÍ, HABLÉ CON LADY SCOTT-THOMAS... NO, NO TENGO RAZONES PARA SUPONER QUE AMBOS EVENTOS ESTÉN RELACIONADOS.

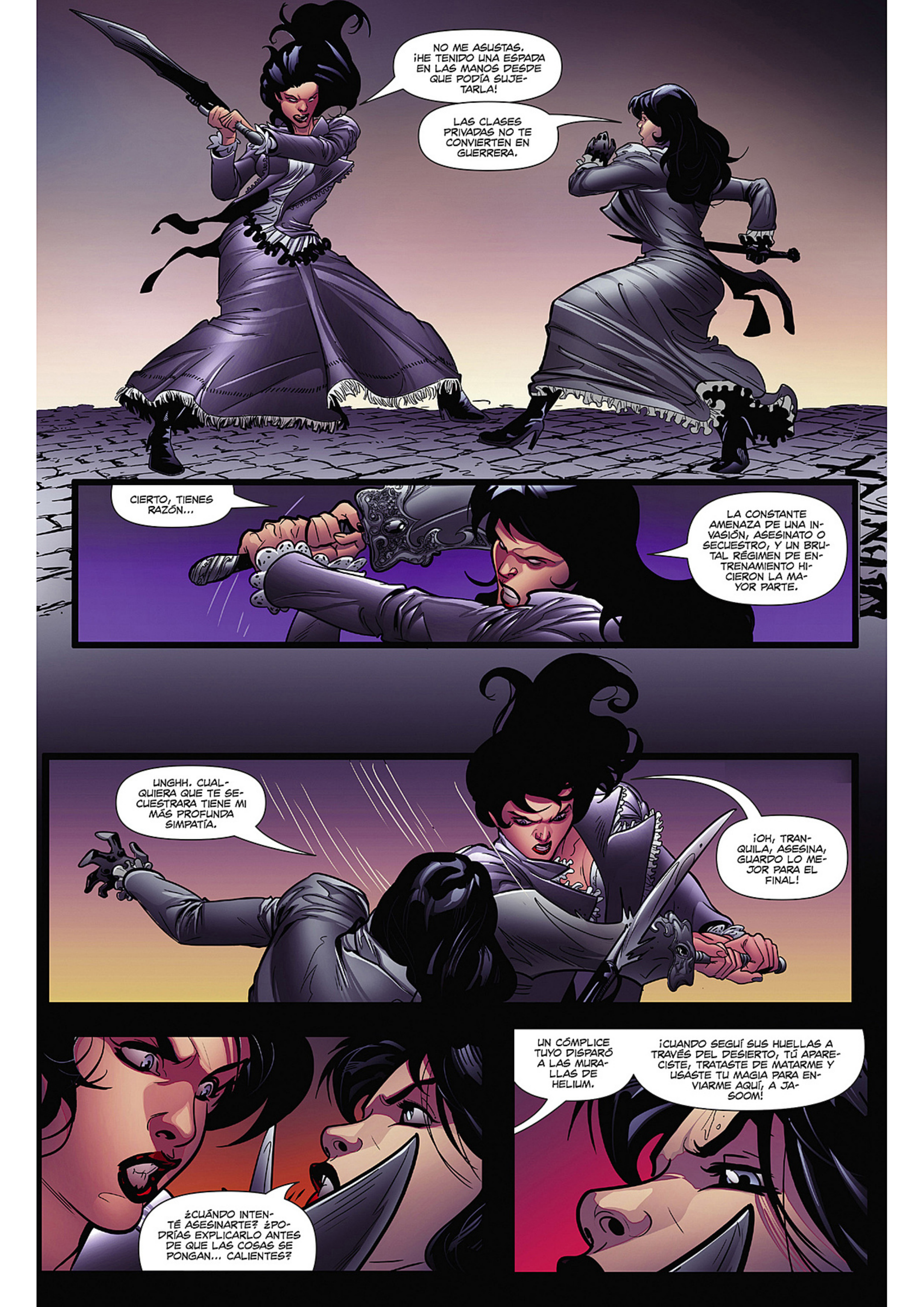

BUENO, SEGÚN HE OÍDO, IBA A RECIBIR UN GRAN VARAPALO CON LA LEY DE IMPUESTOS EXTRATERRITORIALES.
PROBABLEMENTE ESTÉ EN EL CONTINENTE, EN UN TREN CON UN BAÚL LLENO DE ORO, CAMINO DE SUIZA.
LO ENTIENDO, SEÑORA. ESTOY TOTALMENTE DE ACUERDO. NO LA DECEPCIONARÉ.


CLICK


THE ILLUSTRATED LONDON NEWS
A NATION IN MOURNING
Thousand attend state funeral
The Case of the Blue Carbuncle SOLVED by the Great Detective!
EL TIEMPO CORRE, SEÑORITA ADLER, CORRE Y SE ESTÁ ACABANDO.

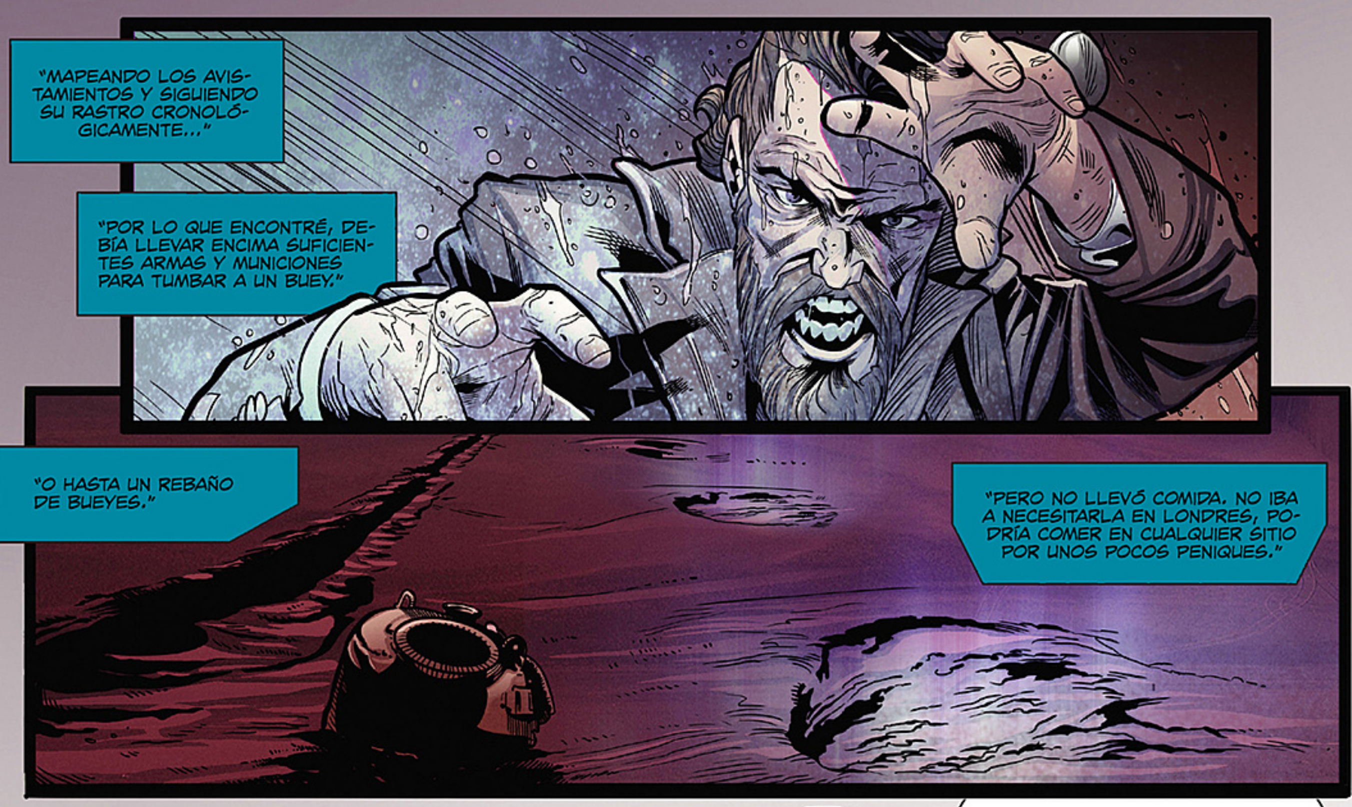

¡AGH! ¿QUÉ HA SIDO ESO?
¿LO HA...?
LA ASESINA Y SU CÓMPLICE, MONTANDO EN UN CARRO BARSOOMIANO Y CON UN THOAT ROBADO.
ES COMO SI DESEARAIS QUE OS ODIARA.
ESCÚCHAME... NO SOY UNA ASES...
¡SILENCIO, BRUJA! SÉ LO QUE HICISTE. SI QUIERES SALVAR TU VIDA, SÁCAME DE ESTE PLANETA. AHORA.
ME ENCANTARÍA HACERLO, PERO CREO QUE SE LO HAS PEDIDO A LA MUJER EQUIVOCADA.


YANK
NO SUELO HACER LO QUE ME PIDEN CUANDO ME PONEN UNA ESPADA AL CUELLO.
NEEEEAGH
¡AAAH! BRUJA LOCA!
¿ESTÁS LOCA? ¡PODÍA HABERTE DECAPITADO!
TONTERÍAS. LA INERCIA TE LANZÓ DE CABEZA, APARTANDO TU ACERO DE MI CUELLO.
Y AHORA, PRINCESA...
¿...Y SI BAILAMOS?


NO ME ASUSTAS. ¡HE TENIDO UNA ESPADA EN LAS MANOS DESDE QUE PODÍA SUJETARLA!
LAS CLASES PRIVADAS NO TE CONVIERTEN EN GUERRERA.
CIERTO, TIENES RAZÓN...
LA CONSTANTE AMENAZA DE UNA INVASIÓN, ASESINATO O SECUESTRO, Y UN BRUTAL RÉGIMEN DE ENTRENAMIENTO HICIERON LA MAYOR PARTE.
UNGHH. CUALQUIERA QUE TE SECUESTRARA TIENE MI MÁS PROFUNDA SIMPATÍA.
¡OH, TRANQUILA, ASESINA, GUARDO LO MEJOR PARA EL FINAL!
UN CÓMPLICE TUYO DISPARÓ A LAS MURALLAS DE HELIUM.
¡CUANDO SEGUÍ SUS HUELLAS A TRAVÉS DEL DESIERTO, TÚ APARECISTE, TRATASTE DE MATARME Y USASTE TU MAGIA PARA ENVIARME AQUÍ, A JASOOM!
¿CUÁNDO INTENTÉ ASESINARTE? ¿PODRÍAS EXPLICARLO ANTES DE QUE LAS COSAS SE PONGAN... CALIENTES?


¡TU TEORÍA NO ES SÓLO CIRCUNSTANCIAL, NI SIQUIERA TIENE SENTIDO!
EL HOMBRE QUE ATACÓ HELIUM ERA UN TAL ROGER SCOTT-THOMAS, UN GRAN CAZADOR DE LONDRES, QUE ESTABA RASTREANDO AL GATO QUE SE COMIÓ A NUESTRO PRIMER MINISTRO.
NO TE ATAQUÉ; ¡ME PRECIPITÉ A GRAN VELOCIDAD DESDE ESTE PLANETA!
TAMBIÉN ESTABA BUSCANDO AL GATO, AL PARECER, DEBIÓ LLEGAR AQUÍ DEL MISMO MODO.
¿Y SCOTT-THOMAS? ¿SIGUE EN BARSOOM?
NO. ESTÁ MUERTO. PARECÍA TENER PROBLEMAS ECONÓMICOS. ESTABA DESPOTRICANDO CONTRA EL RECAUDADOR DE IMPUESTOS.
A LO MEJOR BUSCABA AL GATO POR SU PIEL, NO TENGO NI IDEA. EL HOMBRE ESTABA CLARAMENTE TRASTORNADO.
EL ANIMAL SIGUE AQUÍ, EN LONDRES. AYER VOLVIÓ A MATAR. COMPRÉ UN... ¿PERIÓDICO? DONDE LO DECÍA.


NADIE TENDRÍA LA MENOR OPORTUNIDAD, A MENOS QUE LLEVASE UNA ESCOPETA ENCIMA.
AUNQUE EL SEÑOR SCOTT-THOMAS LA LLEVABA Y, AL FINAL, NO LE SIRVIÓ DE MUCHO.
IMAGINO QUE AMBOS DEBIMOS LLEGAR AL CALLEJÓN DE LA MISMA FORMA...


"MAPEANDO LOS AVISTAMIENTOS Y SIGUIENDO SU RASTRO CRONOLÓGICAMENTE..."
"POR LO QUE ENCONTRÉ, DEBÍA LLEVAR ENCIMA SUFICIENTES ARMAS Y MUNICIONES PARA TUMBAR A UN BUEY."
"O HASTA UN REBAÑO DE BUEYES."
"PERO NO LLEVÓ COMIDA. NO IBA A NECESITARLA EN LONDRES, PODRÍA COMER EN CUALQUIER SITIO POR UNOS POCOS PENIQUES."


ASÍ QUE ESTUVO EN EL DESIERTO SIN COMIDA NI AGUA...
¿POR CUÁNTO TIEMPO?
BASTANTE. CREO QUE YA DEBÍA ESTAR DESHIDRATADO CUANDO LLEGÓ A HELIUM.
CON EL TIROTEO QUE SIGUIÓ, IMAGINO QUE LAS COSAS SE VOLVIERON INCIERTAS PARA ÉL.


"SUGERÍ A TUS GUARDIAS QUE EL HOMBRE A QUIEN BUSCABAN PODRÍA IR TRAS ANIMALES GRANDES."
"ME LLEVARON HASTA DONDE SABÍAN QUE HABRÍA. Y ALLÍ ESTABA ÉL."
"DEBIÓ ASOMBRARSE POR LA VIDA SALVAJE LOCAL."
"IMAGINO QUE LE PARECIÓ UN DESAFÍO."
"NO CREO QUE SUPIERA QUÉ LE GOLPEÓ."
"CREO QUE ALGUNA GENTE SIMPLEMENTE QUIERE MÁS Y MÁS Y MÁS."
"NO SABÍA QUÉ CLASE DE ANIMALES HABRÍA ALLÍ, PERO IGUALMENTE QUERÍA DISPARARLES."
SUPONGO QUE JAMÁS HABRÍA LLEGADO A BARSOOM, SI NO HUBIERA TENIDO ESA... OBSESIÓN.
PROBABLEMENTE NO. TU ENORME GATO NOS LLEVÓ A AMBOS ALLÍ.


"BANTH. SE LLAMA BANTH."
"PERDÓN, ¿EL QUÉ?"
LA COSA QUE NO PARAS DE LLAMAR 'GATO'. NO SUELEN SER TAN AGRESIVOS CON LA GENTE...
...ME PREGUNTO QUÉ LE HABRÁ IRRITADO TANTO.
HM. LONDRES, POSIBLEMENTE.
LA VERDAD, A MÍ ME PASA LO MISMO.
CREO QUE LA MAYORÍA DE AVISTAMIENTOS FUERON AQUÍ, O SEA, ENTRE WESTMINSTER Y EL CALLEJÓN POR EL QUE LLEGÓ.
¡ESTO ES RIDÍCULO! PODRÍA ESTAR EN CUALQUIER PARTE. ¡NO PODEMOS REGISTRAR TODO LONDRES!
QUIZÁS NO HAGA FALTA...
¡SOOO!


"POBRE HOMBRE, ME PREGUNTO POR QUÉ NO SE COMIÓ SIMPLEMENTE LA CARNE DEL FRIGORIFICO."
POLICE NEWS
THE ILLUSTRATED
LAW COURTS AND WEEKLY RECORD.
SATURDAY, SEPTEMBER 15, 1888.
Price One Penny.
BUTCHER EATEN BY MAN-EATING LION!
FINDING THE BODY IN THE BACK YARD.
WHERE THE VICTIM WAS LAST SEEN
LATEST SKETCHES OF THE MYSTERIOUS CRIMES OF THE BUTCHER
"¿QUIZÁS PORQUE PREFIERE LA COMIDA CALIENTE?"
SEA CUAL SEA LA RAZÓN, PARECE TENER UN HAMBRE VORAZ. SUPONGO QUE NECESITARÁ DORMIR DESPUÉS DE ESTE FESTÍN.
Pork Butcher
EN TAL CASO, DEBERÍAMOS BUSCAR UNA GUARIDA. UNA CALIENTE Y SECA, TAMBIÉN TENDRÍA QUE SER GRANDE...
¿COMO ESO, QUIZÁS?
EL SUELO ESTÁ DAÑADO, CREO QUE ÉSTE ES EL LUGAR.
EN ESE CASO, TENGO QUE ENVIAR UN TELEGRAMA.


"¡BUENO, NO ME ESPERABA ESTO!"
¿AQUÍ ES DONDE SE LO LLEVÓ TU AMIGO?
NO LO LLAMARÍA EXACTAMENTE 'AMIGO'... ASOCIADO, QUIZÁS... DIJO QUE CONOCÍA A UN COLECCIONISTA CAPAZ DE AYUDAR.
¿ASÍ QUE QUIERE ANIMALES? ¿TE REFIERES COMO SCOTT-THOMAS?
OH, AL CONTRARIO, NO CREO QUE LE INTERESARAN SI ESTUVIERAN DISECADOS.
VERÁS, HAY UN MONTÓN DE CABALLEROS RICOS...
...A QUIENES LES GUSTA COLECCIONAR COSAS.
¡COMO YO! ME GUSTA EL ARTE PRIMITIVO BARSOOMIANO... ¡NO CRIATURAS ENORMES!
SIENTO HABERLES HECHO ESPERAR, SEÑORITAS, TENÍA UN PEQUEÑO ASUNTO QUE ATENDER.
APOSTARÍA QUE SU HERMANO, DEPRIMIDO PORQUE ENCONTRÓ EL CARBUNCLO.

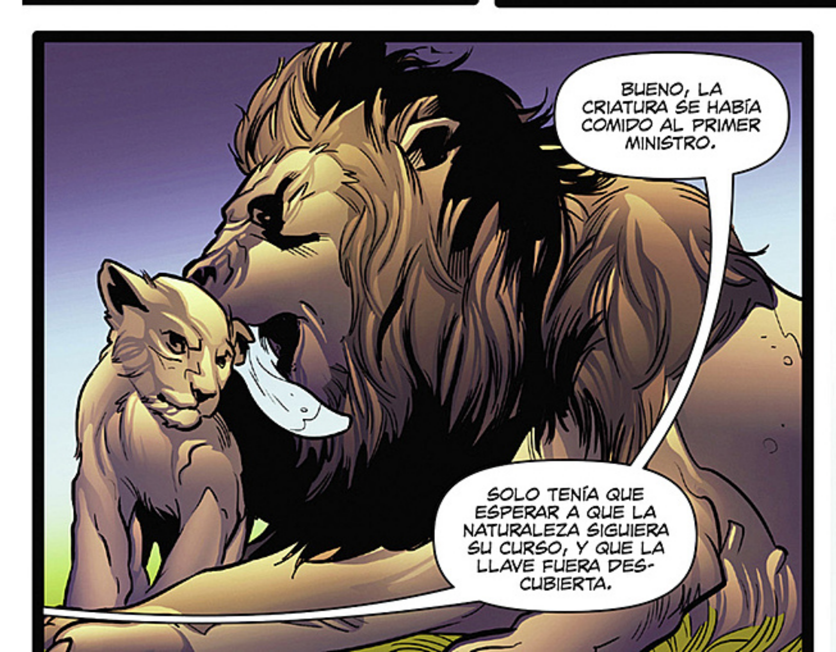

SEÑORITA ADLER, NO VOY A DECIRLE QUE TIENE RAZÓN, PERO TAMPOCO LE DIRÉ QUE ESTÁ EQUIVOCADA.
¿ERA ÉSTA? AH, SÍ...
POR AQUÍ, SEÑORITAS, Y HABLEN EN VOZ BAJA, SI NO LES IMPORTA.
¡SE COMIÓ MEDIO LONDRES, NO ME DIGA QUE ES TÍMIDO!
NO, CIERTAMENTE ELLA NO LO ES...
...PERO ELLOS SÍ.

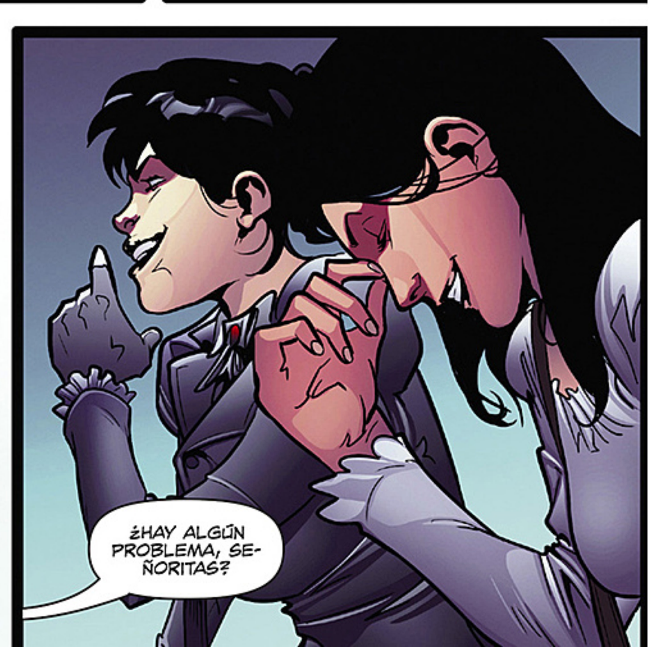
CREO QUE, DESPUÉS DE TODOS LOS PELIGROS QUE HAN CORRIDO, DEBERÍA ENSEÑARLES LO QUE NECESITABA...

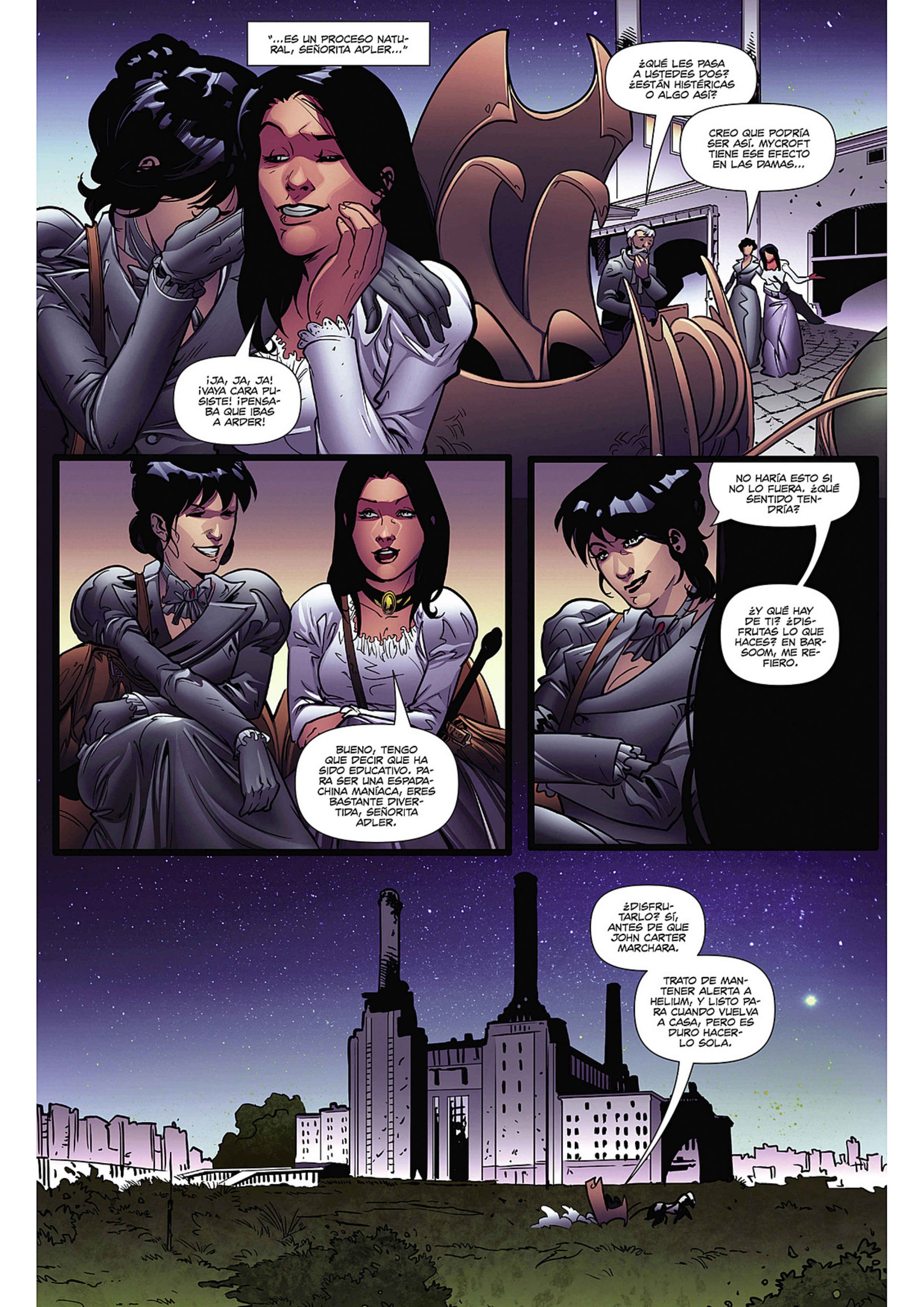


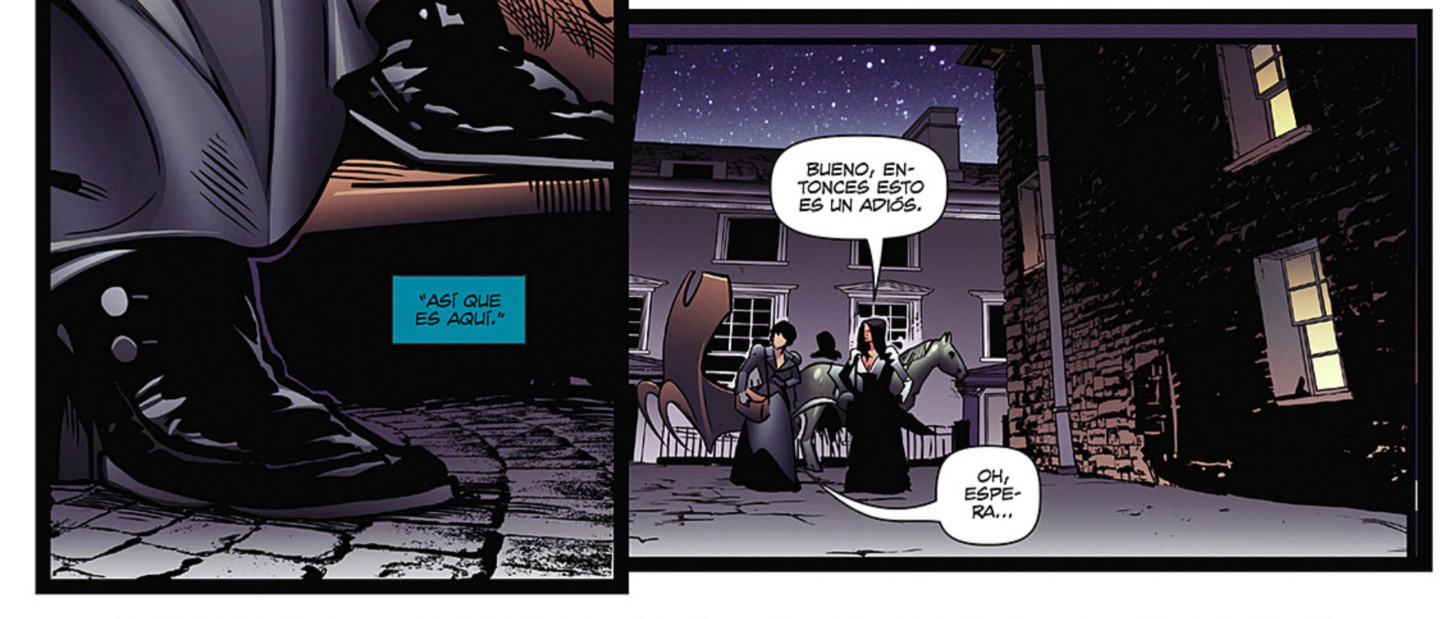


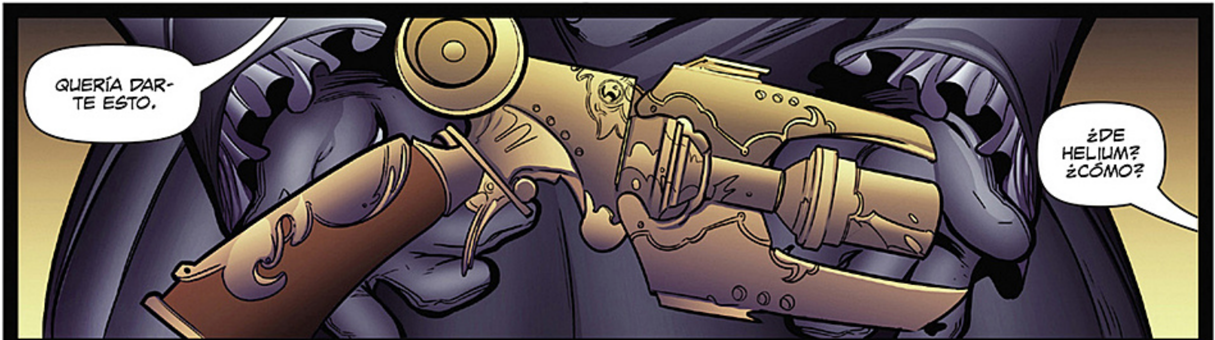


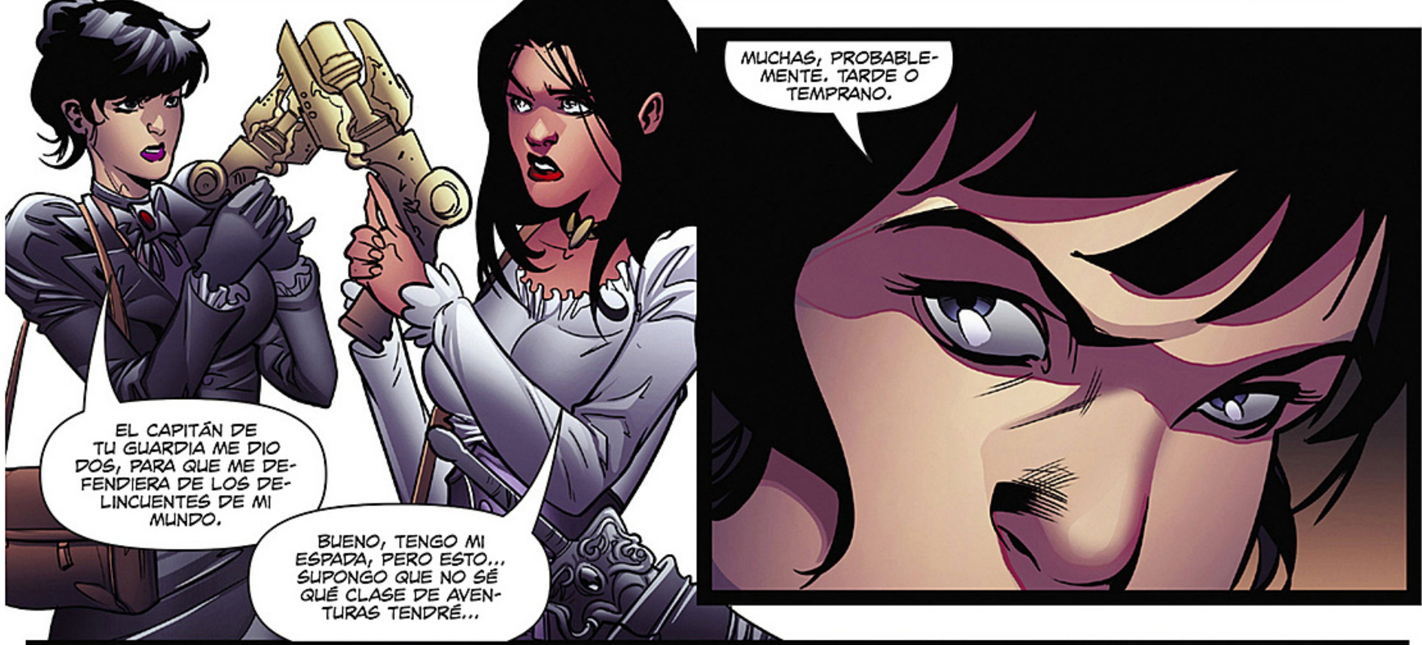




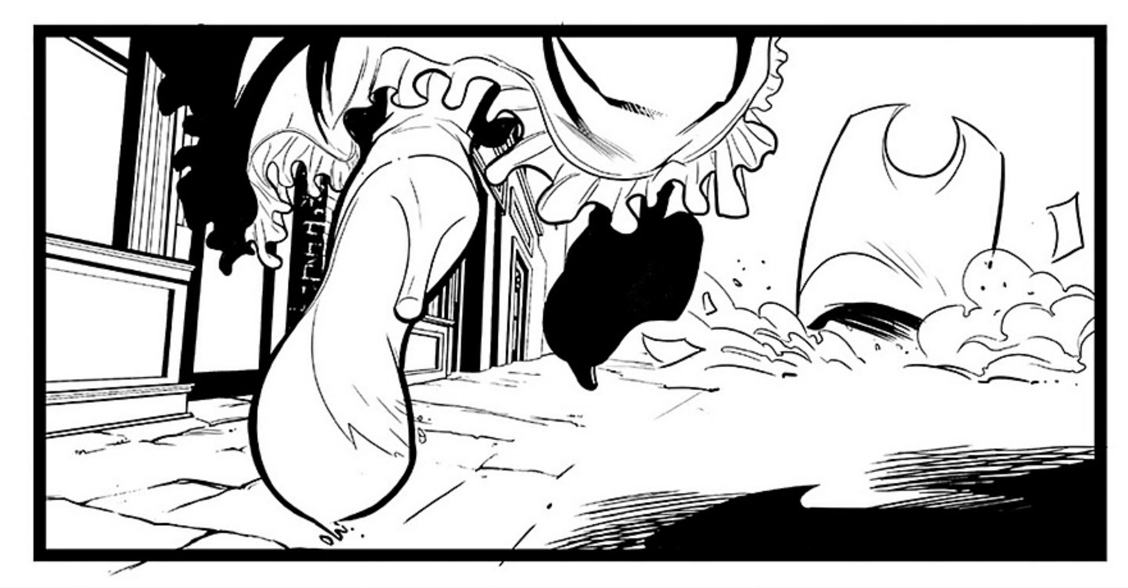

"...ES UN PROCESO NATURAL, SEÑORITA ADLER..."
¡JA, JA, JA! ¡VAYA CARA PUSISTE! ¡PENSABA QUE IBAS A ARDER!
¿QUÉ LES PASA A USTEDES DOS? ¿ESTÁN HISTÉRICAS O ALGO ASÍ?
CREO QUE PODRÍA SER ASÍ. MYCROFT TIENE ESE EFECTO EN LAS DAMAS...
BUENO, TENGO QUE DECIR QUE HA SIDO EDUCATIVO. PARA SER UNA ESPADACHINA MANÍACA, ERES BASTANTE DIVERTIDA, SEÑORITA ADLER.
NO HARÍA ESTO SI NO LO FUERA. ¿QUÉ SENTIDO TENDRÍA?
¿Y QUÉ HAY DE TI? ¿DISFRUTAS LO QUE HACES? EN BARSOOM, ME REFIERO.
¿DISFRUTARLO? SÍ, ANTES DE QUE JOHN CARTER MARCHARA.
TRATO DE MANTENER ALERTA A HELIUM, Y LISTO PARA CUANDO VUELVA A CASA, PERO ES DURO HACERLO SOLA.


"ASÍ QUE
ES AQUÍ."
BUENO, ENTONCES ESTO ES UN ADIÓS.
OH, ESPERA...


QUERÍA DARTE ESTO.
¿DE HELIUM? ¿CÓMO?


EL CAPITÁN DE TU GUARDIA ME DIO DOS, PARA QUE ME DEFENDIERA DE LOS DELINCUENTES DE MI MUNDO.
BUENO, TENGO MI ESPADA, PERO ESTO... SUPONGO QUE NO SÉ QUÉ CLASE DE AVENTURAS TENDRÉ...
MUCHAS, PROBABLEMENTE. TARDE O TEMPRANO.


FIN






Daily Express
THE CASE OF THE BLUE CARBUNCLE
SOLVED
by the Great Detective!



